

• **IMPORTANT CORRECTION:** The funeral mass for our beloved organist, Ron Snyder, will be held on Saturday, September 1st at 11:00AM. Location: St. Bartholomew Catholic Church. The address posted at St. Stephen's was: "525 Granada Ave, Long Beach, CA." However, this is only a mailing address and it should read 252 Granada Ave. The address you need, the street address for the church is: 5100 E. Broadway, Long Beach, CA 90803. According to Google Maps the street address and mailing address are right around the corner from each other.

• Idén szeptember 30. – án vasárnap, a németekkel együtt tartjuk meg az októberfeszt ünnepet templomunknál. Ezen a napon NEM lesz külön magyar és német mise, csak egy angol nyelvű mise lesz 10:00 órakor amelyet Timothy Dyer atya mond. Ugyanakkor lesz finom bratwurst/vizsli ebéd, jó hideg csapolt német sör és mindenkit szeretettel várunk. Kérem szóljunk már most minél több embernek. További információért forduljanak Latkóczy Lacihoz.

Betegeink;

- Rácz Károly Szabó István
- Bános Magdi Vodnákné Túri Ildikó
- Iván Teri Batta Eve nővér
- Szuromi Anzelm atya Zeller Róbert
- Juhász Kató Szolga Bálint
- Redler Mária Janet Rowe
- Hermina nővér András Gergő
- Donald Halloran Vörös Magdi
- Mayer Kati Mike Wojtyla
- Gonda Ferenc

Halottaink;

- Szabados András Radnóti Ilona
- Nagy Gyuláné Erzsébet Gasztonyi Ferenc
- Horváth gerlák Atya Zeller Kati
- Németh Anna Wéber Éva
- Janice Von Steuben Ron Snyder

(Mk7,1-8,14-15,21-23) Nemrégiben egy szentmise után egy fiatal hölgy jött hozzám, hogy hozzászóljon a szentbeszédemhez. Nekem is lett volna megjegyezni valóm órála, de nem mertem szólni, pedig az öltözéke nem volt elfogadható nyilvános helyen, hát még a szentmisén. Ehelyett megköszöntem a javaslatát, és egy későbbi szentbeszédemben fel is használtam. Amikor Urunk a mai evangéliumban kimondta, hogy „semmi, ami kívülről jön az emberbe, nem szennyezi be őt” az ételre gondolt, melyet a szájunkon át magunkhoz veszünk. Beszennyezhet azonban az, amit a szemünkkel látunk. Ezért azok a nők, akik szerényen öltözködnek, értékesebbek a

tűzpróbát kiállt aranyánál. Ők nem viselnek bikinit, mini-szoknyát, túl rövid nadrágot, mélyen kivágott felsőrészt, csupasz hátú vagy hasú öltözéket, testre feszülő vagy másképpen szemérmetlen ruházatot. Az erényeik sokkal hasznosabbak számukra, mint más nőknek a kozmetikai. A legtöbb nő – köztük a mise után hozzám jövő is – fel sem fogja, hogy nem szemérmes. Csak a kényelem és a divat irányítja őket.

A szemérem hiányánál sokkal rosszabb a céltudatos szeméremsértés, mely az okostelefon és az internet használata folytán járványszerűen elharapódzott. A pornó terjesztői megjátsszák, hogy ők a szakértők. Olyasmit mutogatnak nekünk, amit senki más nem. Még azt is el akarják hitetni, hogy ők találták fel, ami egyedül Isten ötlete, az Ő ujjlenyomatával hitelesítve. Ha nem az Isten találmánya lenne, a halandó soha nem álmodta volna meg – még egymillió év alatt sem. Isten a szakértő. Kifejezte, hogy ez csaknem szent ajándék, és hogy a keresztény házasságon belül szent. A pornó terjesztői viszont azt hiszik, hogy az a legjobb esetben otromba szórakozás. A szent és a züllött egymás ellentéte! Szakemberek ők? Fogalmuk sincs! A fejük fordítva áll, és ha piszkos termékeiket nézzük, a mi fejünket is megfordítják. Attól kezdve vak vezet világtalant le a szakadékba.

A mózesi törvény kétarcú, mint a pénzérme. Az erkölcsi oldalán találjuk a tízparancsolatot, mely megtisztította Izraelt. A szertartásszerű fele viszont körülmetélésről és olyan szigorú étkezési törvényekről szól, amelyek megkülönböztették Izraelt más nemzetektől, megvédve ezekkel őt a pogányságtól. Ma viszont általában a tízparancsolat – különösen a hatodik – az, amely arra szolgál, hogy egyre jobban megkülönböztessen minket katolikusokat az emberiség többi részétől. Egy sivatagi atyáktól származó régi elbeszélés tűnik igaznak mostanában. Egy fiatal szerzetes kért tanácsot egy bölcs öreg baráttól: „Atyám, a jövő korok embere is annyit böjtöl és imádkozik majd, mint mi?” Az öreg szerzetes így válaszolt: „Nem, de mégis nagyobbak lesznek nálunk. Mi a láncon lévő sátánnal küzdünk. Ők a láncolatlannal harcolnak majd.” Krisztusban kedves testvéreim! A sátán határozottan lekerült a láncáról manapság Amerikában, ahol az anyaméhben lévő magzatra nyílt vadászdínynt hirdettek, ahol a kétértelmű beszéd még az emberi nemiséget is újra meghatározza, ahol a föl az le, a jó meg rossz jelentésű. És vajon most, a célzatos szeméremsértés eszközeivel a zsebünkben, hogyan maradhatunk valaha is tiszták? Ne aggódjunk! Csak mondjuk egymás után a rózsafüzért! Szt. Pál ezt mondja: „Amikor azonban elhatalmasodott a bűn, túlradt a kegyelem!” (Róm5:20b) Ámen!

English / 2018 Sunday 22B

(Mk7:1-8,14-15,21-23) Recently, a young woman came up after mass to give me some pointers on my homily. I wanted to point something out to her as well, but I didn't dare: she was dressed too immodestly to appear in public, let alone at holy mass. Instead, I thanked her for her suggestion, which I did indeed incorporate in a subsequent homily. When our Lord said in today's gospel, "Nothing that enters one from outside can defile a

man,” He was referring to food that passes through the mouth. What the eye takes in can indeed defile us. For this reason, women who dress modestly are more precious than fire-tried gold. They don’t wear bikinis, mini-skirts, scanty shorts, low cut tops, bare back or midriff outfits, skin-tight or otherwise revealing attire. Their virtue serves them far better than cosmetics serve other women. Most women – like the lady after mass – don’t even realize they’re immodest. They merely want to be comfortable or fashionable.

Much worse than immodesty is pornography, which has become an epidemic addiction thanks to Smart Phones and the Internet. Porno peddlers pretend like they’re the experts. They will show us something that no one else will. They would even have us believe that they invented what was God’s idea alone. It has His ‘fingerprints’ all over it. If God hadn’t invented it, no mortal would ever have dreamed of it – not in a million years. God is the expert and He has told us that this gift is almost holy and in Christian matrimony it is holy. Porno peddlers, on the other hand, think it’s profane entertainment at best. The sacred and the profane are exact opposites! Experts? They’re clueless! They’ve got their head on backwards and if we view their smut, they’ll screw our heads on backwards as well. At that point, it’s the blind leading the blind off a cliff.

The Mosaic Law is like a two-sided coin. The moral side features the Ten Commandments, which purified Israel. The ritualistic side in turn features circumcision and strict dietary laws, which served to segregate Israel from other nations, thereby protecting her from paganism. Today, however, it’s the Ten Commandments in general – and the sixth commandment in particular – that serve to isolate us Catholics more and more from the rest of humanity. An ancient anecdote from the desert fathers rings true today. A young monk sought counsel from an old, wise monk. “Father,” he said, “will people of future ages fast and pray for days on end like we do?” The old monk answered, “No, but they will be greater than us. We fight Satan while he is chained. They will fight him unchained.” My brothers and sisters in Christ! Satan has definitely been unchained today in America where open season has been declared on the baby in the womb, where doublespeak even includes the redefinition of gender, where up is down and right is wrong. And now, with access to Internet porn in our pocket, how will we ever stay pure? Not to worry! Just pray rosary after rosary! St. Paul said, “Where sin abounds, grace abounds all the more!” (Rom5:20b) Amen!